

پښتو ټپه کېښي د پښتو ګلتوري توکي "حجري" خرى

Miss. Laila Gul¹

Mr. Muhammad Abdar²

Abstract :

"Hujra" which is an important element of Pashtun culture. Which has been described from every angle in the popular and well-known genre of our public literature "TAPPA". And every aspect of this important element of Pashtun culture has been preserved in "TAPPA". Which is a valuable capital and asset of Pashto literature.

Keywords: Reflection of Pashto Culture's Element "HUJRA" In Pashto "TAPPA"

مونږ که په پښتو ادب د نثر او نظم دوامو په حوالې سره نظر واچوؤ نو معلومييري چې په دي کېښي تقریباً په هر صنف طبع ازماڼۍ شوي ده او په دغه حواله پښتو ژبه بهه مړه او سربه ده. په دغه اصنافو که زیات تره اصناف د نورو ژبو نه پښتو ژبي او ادب ته راغلي دي نو بل خوا په دي کېښي داسي اصناف هم دي چې د پښتو ژبي خپل سوچه اصناف دي. په دغه اصنافو کېښي یو ټپه هم ده چې د پښتو اولسی شاعري یو داسي صنف دے چې د پښتو شاعري خپل جوړ کړي صنف دے او په نورو ژبو کېښي لا تر دی دمه نشته.

ټپه د پښتنو په بېلا بېلو سيمو کېښي په جدا جدا نومونو بللي او پېژندې شي لکه لنډۍ، مصرعه یا تکي وغیره. په دغه حواله اغلي داکتر فرزانه غني ليکي چې،

"ټپه د پښتون اولسی ادب او د شفا هي ادب د نظمي ه حصې يوه په زړه پوري حصه ده دا يو دېر زور او اهم صنف ده - ټپي ته لنډۍ ، مصرعه یا تکي هم وئيلې شي. او د پښتنو په ټولو علاقو کېښي دېرہ مقبوله ده - محققین په يو خلا دي چې د پښتو شعر ابتدا د ټپي نه شوي ده ټپه په مختلفو علاقو کېښي په بېلا بېلو نومونو پېژندې شي. د پېښور خواو شا خلق لکه خلیل مومند ختک او یوسفزي ورته ټپه یا مصرعه وائی . په افغانستان کېښي د قندھار او د سویل خلق ورته لنډۍ وائی - د باجور

¹ M.Phil. Scholar Department of Pashto University of Malakand

² M.Phil. Scholar Department of Pashto University of Malakand

مہمند او افغانستان نمرخاته پلو خلق ورته يا کابل
 خواؤ شا پوري خلق ورته تکي وائي" - (1)

تپه د یوی نیمي مصروع نه جوره وي. ورومبی مصروعه یه
 نهه او دويمه مصروعه یه ديارلس چې یا سيلابه وي. د تپه د
 دغه هيئت په اره ډاکټر سلمي شاهین لیکي چې،

"تپه یو خاصيت او قدر مشترك چه په توله پښتونخوا د
 پخوا راسے حاوي دے او د رومبی مصروع نهه او د دو
 یمه مصروع ديارلس سيلابه دي او هم دغه سيلابونه په بيلو
 بيلو اوزانونو و بيلو بيلو آهنگونو کبني په بيل بيل
 انداز پکارولے کيږي"(2)

پښتو تپه د پښتو اولسي شاعري تر تولو زور صنف ګنلي
 کيږي. د دي د قدامت او تاريخ په حقله پروفيسر داور خان
 داود لیکي چې:

"د تپه د عمر او ابتدا په حقله تر اوسه خه نه دي
 وئيلي شوي خو دا گمان کېدي شي چې د ويد او اوستائي
 ژبو په وخت پښتو ژبه په خړپوسو وه که د پښتو ژبي د
 عمر په حقله دا گمان درست وي - نو تپه د زوروالي
 اندازه تري لګيدي شي . په دي لحاظ د پاکستان د یوی
 اولسي شاعري عمر هم د تپه نه زييات نه شي کېدي - خکه
 چې د ژبي ما هرينو خيال دے چې د دنيا د هري ژبي د ادب
 ابتدا د هغې ژبي د اولسي شاعري نه شوي ده . په دي
 وجه پښتو محققين هم په دي نتيجه رسيدلي دي چې د پښتو
 د شعر ابتدا د تپه نه شوي ده چې د پښتو د اولسي
 شاعري یو ډېر کامياب ، مقبول او منفرد صنف ده"(3)

پښتو تپه یو فصيح او بلیغ شعري صنف ده او په خپل
 وروکي وجود کبني هر قسمه موضوعاتو له خائے ورکوي. په دغه لړ
 مشتاق مجروح یوسفزے لیکي چې:

"د ژبي او ادب پوهانو چې د فصاحت او بلاغت کوم
 تعريفونه کري دي هغه قول په تپه کبني موجود دي. په
 تپه کبني هر قسمه مضمون بيانيدي شي- د ژوند په هر اړخ
 تپي وئيلي شوي دي او د دی مضامينو کثرت تپي له
 مقبوليت ورکدے ده - د پښتو دا وروکے صنف چې خومره
 وروکے او مختصر ده دومره جامع او کوتله ده او چې کچه

تاثیر لري هغه د پښتو خبره چي که روپی ورہ ده خو په تول پوره ده"(4)

پښتو تپه که یو خوا د پښتو اولسي شاعري یو مقبول، مشهور، زور او د پښتون قام تر تولو خوبن صنف ده نو بل خوا دا د پښتون قام یوه داسي هنداره ده چي د دي قام تول ژوند ژواک، تاريخ او کره ورہ پکبې په نظر رائي. په پښتو ادب کې د تپي د اهميت او مقام په حقله محمد پروېش شاهین لیکي چي:

"لکه خنگه چه نوک د ورئ نه نه شي بيليد- هم دغسے تپه د پښتو ادب نه نشي جدا کيد لے- او که په ژور نظر د تپه جاج واغسته شي نو يقيناً چه تپه په خپله پښتو ادب دے- ولے چه صرف تپه مونير د پښتنو هغه ورک او ناياب تاريخ ته رسوله شي- چرته چه مونير پخپله تاريخ او یا د نثر او نظم كتاب نه شي رسوله - زما خيال دے- چه صرف او صرف تپه پښتو ادب اولنه پاتکه دے- او پښتو ادب د دے نه وده کمې ده او هم دغه وجه ده چه تپه په پښتو ادب کې خان ته یو خاص او اهم، منفرد مقام لري- او کوم مقام چه د پښتو ژبه او ادب تپه لري- د دنيا نوره ژبه د دے نه محرومه دي- که تپه ته مونير د پښتو ادب انسانيکلو پيديا او وايو نو بې خايم به نه وي"(5)

په پښتو تپه کې د نورو بي شميره موضوعاتو سره سره د پښتنی کلتور موضوع هم رانځستي شوي ده او د پښتنی کلتور په هر توکي باندي یو شمير تپي وئيلي شوي دي. په توکو کې یو توکے حجره هم دے.

حجره چي د پښتون قام د تولنيز ژوند یو مرکزي خانه ده. دلته که یو خوا مېلمه عذر کولي شي او د هغوي مېلمستيا کولي شي نو بل خوا دا د غم شادي، جرگو، مرکو او اهمو فيصلو دپاره پکارولي شي. دغه شان هم دلته کشران د مشرانو نه زده کره کوي او په غير محسوسی انداز کې د یې عملي ژوند دپاره روزنه کيدي.

د حجري د وجه تسميه او تاريخي پس منظر په حقله نورالامين یوسفزي لیکي چي،

"حجره پختوني کا ایک مضبوط اور کلیدی ادارہ ہے جو صدیوں سے اس طرز حیات کا بنیادی حصہ ہے۔ حجرہ عربی زبان کا

لفظ ہے جسکا ایک مطلب وہ چھوٹا سا کمرہ یا Side Room بھی ہے جہاں عرب جا کر پچیدہ مسائل کے بارے میں

غور و خوض کیا کرتے تھے بعض محققین کا یہ بھی خیال ہے کہ حجرے کا تصور پشتونوی میں زمانہ قدیم سے موجود تھا پہلے اسے اتل (OTAL) کہا کرتے تھے یعنی بزرگوں اور بہادروں کے بیٹھنے کی جگہ اور جب پشتونوں نے اسلام قبول کیا تو عربی میں موجود یہ لفظ اس ادارے کے لیے نام کے طور پر پسند کیا۔ (6)

ڈبایارہ : حجرہ د پشتونوی یوہ مضبوطہ او اهمہ ادارہ د کومہ چی د پیرو راہسی د دی طرز حیات بنیادی برخہ ده۔ حجرہ د عربی ژبی تورے دے چی یو مطلب یہ ہے وروکی شان کوته یا Side Room ہم دے چرتہ چی بہ عربو د خپلو گرانو کشالو پہ ادہ غور و غوم کولو د ہینی خیبرنکارو دا خیال ہم دے چی د حجری تصور پہ پشتونوی د پخوانی زمانی نہ شتون لری۔ مخفی دی تھے اتل (OTAL) وئیلی کیدو یعنی د بزرگانو او د تورزنانو د ناستی خائے او چی کله پشتونو اسلام قبول کرو نو پہ عربی کتبی موجود دا تورے د دی ادارے دپارہ د نامی پہ طور خوبیں کری شو۔

دا رنگ داور خان داود د حجری د اہمیت او ارزشت بارہ کتبی لیکی چی:

"حجرہ دپشتتو شریک میراث دے - دا د پشتتو د اجتماعی مجلس د روغے جوئے ، د راشہ درشہ ، دخ BRO اترو د غم بسادی، د صلاح مشورے او ناستے پاستے خائے دے - جھ د دوئ د مزاج او طبیعت عین مطابق دے او خوک جھ د دوئ د مزاج او طبیعت نھ واقف وي۔ هغہ بہ دا پہ کلکھ منی جھ پشتون او حجرہ دوہ نہ بیلیدونکی خیزونہ دی - پشتونوی ، پشتتو او پنبتون ، د حجرے ستنه دی۔ چوکات دے او دروازہ دھ - او ہم پہ دے گوت پیر کتبے پشتونوی ودھ کرے دھ - پشتتو سرتہ رسید لے دھ او پشتون خرپوسے کیدے دی" (7)

پشتانہ حجرہ د بیلا بیلو اغراضو او مقصدنو دپارہ پکاروی۔ چی پہ هغی کتبی یو د میلمہ میلمستیا ہم دھ۔ ہر کله چی کله نارینہ میلمانہ راشی نو هغوی تھے پہ رون تندي هرکلی وکری شی او د هغہ د ناستی، ملاستی او ہر قسمہ خاطر تواضع ہم پہ حجرہ کتبی تر سره کیری۔ پہ پشتتو تپہ کتبی د دی یادونہ خہ دا رنگ شوی دھ ،

"حجرہ خو خائے د میلمنو دے ،

(8) چې جانان ناست وي مېلمانه خوشحالوينه

د پېښتو د حجري دروازه د هر قسم مېلمه دپاره کهولاو وي.
هغه که خپل وي، که پردې وي، اشنا وي او که یا ناشنا وي. خو
په سر سترکو ورته په حجره کېښي هرکلې وئيلې شي،
لكه دا تېه:

"د حجري ور ورته جارو کړئ،

نن مېلمانه د اتمانزو راغلي دينه"(9)

دغه رنګ حجره معشوقې د خپل معشوق یا محبوب دپاره هم
په پېښتو تېه کېښي ياده کړي ده او خپل قلبې واردات، احساسات
او جذبات یې پکېښي داسي رانغاري دی،
"چې مې جانان حجري ته ورشي،

زلمي راپاسي ورته سر په سلام شينه.(10)

"بیا به حجري ته ته خلقه نه Ҳم،
د سترکو غشو د بلو ويشتله یمه(11)

"ستا د حجري درشل کړه شه،
زما د زړه ستني کږي درپسي دينه.(12)

"چې مې جانان حجري ته راشي
زلمي تول پاسي ورته وکړي سلامونه."
حجره د تول کلي د سره
په نيمو شپو کور ته زما لالے راخينه.
حجره خو خائے د مېلمنو دے
خو عاشقان هم پکېښي غم غلطويينه.

د حجري گوت ته مه و درېږده
د شين خالي زره کښي به ويره پيدا شينه.

د حجري غلے شان راوځه
زه په کوڅه کښي انتظار درته کومه
اور په حجره کښي لا بلیدري
زما په زره باندي وريدي ديدنونه
بيا به حجري طرفته نه خم

د بلو سترکو يار په زره ويشتلي يمه(13)

او کله چي د محبوب نه زره سوخت او خفه شي نو خپل دغه
جذباتو له خه داسي د تپي ژبه ورکري او وائي:

"د حجري گوت درباندي پربوځه
چي د چيلم شپيلی دي خوله کښي پاتي شينه.
د حجري بش درباندي مات شه

چي په تکليف کښي درته زه درياده شمه.
ته د حجري په گوت کښي مر شې
چي جنازه دي د حجري نه پورته شينه
زما د يار ديدن ياديدي

هغه ظالم شپي په حجره کښي تيروينه(14)

"د حجري گوت ورباندي پربوځه
چي د چيلم پخه دي خله کښي پاتي شينه(15)

د دې نه سربېره په حجره کېږي به د تندګ تکور پروگرامونه هم کېدل. او د دې غرض دپاره به ستار، رباب او منګے په هره حجره کېږي ارومرو موجود وو او وخت په وخت به پکې میلسونه کېدل چې پکې به تپې، چاربېتې او بدلي وغېره په خود او از وئیلې کېدل. پېستو تپې کېږي د حجري دغه اړخ هم بیان شوې دے لکه:

"بیا په حجره کېږي میلس تود شو
 په دوه لاسي منګے زما لالے وهينه
 کتونه سم کړئ په حجره کېږي
 د زلمو ډله به مجلس درته کوينه
 حجره د تول کلي د سره
 د نيمې شپې منګے زما لالے وهينه
 حجره د تول کلي د سره
 د منګوتې د تندګ او از د یار رائينه
 تا د حجري میلس تمام کړو

زه د باندرا جینکي او س راتولومه(16)

دغه رنګ نندګ او غیرت د پېستنو په خټه کېږي اخسلې شوې دې او بیا خصوصاً د دین او وطن د حفاظت دپاره خو دوي په خپل سر او مال هم سرفه نه کوي او دې دپاره هر وخت جهاد او غزا کېږي بي د خه ويري تراهي برخه اخلي او دا خپله اهمه فريضه ګني. په دغه مقصد هغوي په حجره کېږي د توپک په ډز سره د غزا اعلان اوکري او زلمي راتول شي. دغه عمل په پېستو تپې کېږي د اسي بیان شوې دې

"پاس په حجره د توپک ډز شو
 نامړده پورته شه چې ملا دي او تړمه
 د حجري ډز د توپک راغې
 جانان په طبع دې سبا جهاد له ځينه(17)

حجره د تولو پېتنو شريک خائے دے او دلته د هر خه
بندوبست کولي شي۔ تر دي پوري چي د چيلم او تماکو نشي هم
دلته په حجره کبشي کولي شي۔ د حجري دغه ارخ پېتنو تپي کبشي دا
رنگ بيان شوئه:

"حجره کبشي ناست چيلم په لاس يم
لوکي سره کرم رنگارنگ د غم آهونه
ماله حجري ته چيلم راویده
کلي وال نشه په پتو کبشي کار کوينه
د حجري گوت درباندي پربوئه

چي د چيلم شپيلی دي خوله کبشي پاتي شينه(18)

الغرف حجره د پېتنۍ کلتور يو داسي مهم توکے دے چي
پېتنو دپاره يواخي د ميلمه ميزمه د ميلمستيا خائے نه دے
بلکي دا دوي جماعت هم دے، د جرگو مرکو او د غم بسادي،
ناستي پاستي خائے هم دے خكه خو په پېتنو تپه کبشي د بېلا بېلو
زاويو او اړخونو نه یاده شوي او خوندي شوي ده۔ او خوک چي
حجره نه لري نو پېستانه هغه د پېتنو او پېتنونولی د قطاره
بهر گني۔ لکه په دي تپه کبشي چي وائي،

”خوک چي حجره ساتلے نه شي

نو د پېتنو دعوي دي نه کوي مئينه(19)

حوالہ جات : (References)

1. فرزانہ غنی، داکتر، ادبی اصناف (تحقیقی مقالہ)، چاپ خائے: اعراف پرنترز محلہ جنگی پیشور، چاپ کال: ۲۰۱۷ء، مخ: ۲۴۶۔
2. سلمی شاہین، داکتر، د پښتو تپی معاشرتی او ثقافتی اثر، ناشر: د ائیرپکٹر پښتو اکیڈمی، کال: ۱۹۸۹-۸۸ء، مخ: ۲۷۔
3. داود، داور خان، پښتو تپه، پښتو اکیڈمی پیشور پوہنتون، کال: ۱۹۹۹ء، مخ: ۳۶۔
4. یوسفزئے، مشتاق مجروح، زرکانے، خورونکے: یونیورسٹی بُک ایجنسی، مخ: ۱۰۹۔
5. شاہین، محمد پروپش، د پښتنو ژوند ژواک، ناشر: شعیب سنز پبلشرز بکسیلرز ادیانہ بازار مینگورہ (سوات)، کال: ۱۹۸۹ء، مخ: ۱۵۷۔
6. یوسفزئے، نورالامین، پختو پختون او پختونولی، ناشر: قام قلم صوابی، کال: ۲۰۱۵ء، مخونه: ۱۰۷ نہ تر ۱۰۸ پوری۔
7. داود، داور خان، پښتو تپه، پښتو اکیڈمی پیشور پوہنتون، کال: ۱۹۹۹ء، مخ: ۲۵۔
8. طائر، محمد نواز، پروفیسر، تپه او ژوند، خورونکی: حکومت خیبر پښتونخوا، کال: ۲۰۱۲ء، مخ: ۴۵۷۔
9. ہم دغہ اثر، ہم دغہ مخ۔
10. سلمی شاہین، داکتر، روحی سندھی، ناشر: د ائیرپکٹر پښتو اکیڈمی، کال: ۱۹۸۴ء، مخ: ۲۲۵۔
11. ہم دغہ اثر، مخ: ۹۳۔
12. داود، داور خان، پښتو تپه، پښتو اکیڈمی پیشور پوہنتون، کال: ۱۹۹۹ء، مخ: ۵۰۔
13. طائر، محمد نواز، پروفیسر، تپه او ژوند، خورونکی: حکومت خیبر پښتونخوا، کال: ۲۰۱۲ء، مخونه: ۴۵۷ نہ تر ۴۵۸ پوری۔
14. ہم دغہ اثر، ہم دغہ مخونہ۔
15. سلمی شاہین، داکتر، روحی سندھی، ناشر: د ائیرپکٹر پښتو اکیڈمی، کال: ۱۹۸۴ء، مخ: ۳۰۹۔
16. طائر، محمد نواز، پروفیسر، تپه او ژوند، خورونکی: حکومت خیبر پښتونخوا، کال: ۲۰۱۲ء، مخونه: ۴۵۷ نہ تر ۴۵۸ پوری۔
17. ہم دغہ اثر، ہم دغہ مخونہ۔
18. ہم دغہ اثر، ہم دغہ مخونہ۔
19. ہم دغہ اثر، مخ: ۴۵۷۔